

Indlægsseddel: Information til brugeren

Lyxumia 10 mikrogram injektionsvæske, opløsning Lyxumia 20 mikrogram injektionsvæske, opløsning lixisenatid

Læs denne indlægsseddel grundigt, inden du begynder at tage dette lægemiddel, da den indeholder vigtige oplysninger.

- Gem indlægssedlen. Du kan få brug for at læse den igen.
- Spørg lægen, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvis der er mere, du vil vide.
- Lægen har ordineret dette lægemiddel til dig personligt. Lad derfor være med at give medicinen til andre. Det kan være skadeligt for andre, selvom de har de samme symptomer, som du har.
- Kontakt lægen, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvis du får bivirkninger, herunder bivirkninger, som ikke er nævnt her. Se punkt 4.

Se den nyeste indlægsseddel på www.indlaegsseddel.dk.

Oversigt over indlægssedlen

1. Virkning og anvendelse
2. Det skal du vide, før du begynder at tage Lyxumia
3. Sådan skal du tage Lyxumia
4. Bivirkninger
5. Opbevaring
6. Pakningsstørrelser og yderligere oplysninger

1. Virkning og anvendelse

Lyxumia indeholder det aktive stof lixisenatid.

Det er en medicin til injektion, der bruges til at hjælpe din krop med at kontrollere dit blodsukkerniveau, når det er for højt. Det bruges til voksne med type 2-diabetes.

Lyxumia bruges sammen med andre lægemidler til diabetes, når de ikke er tilstrækkelige til at kontrollere blodsukkerniveauet. Det kan f.eks. være:

- orale antidiabetika (så som metformin, pioglitazon, sulfonylurinstof-medicin) og/eller
- basalinsulin, en insulintype, der virker hele dagen.

2. Det skal du vide, før du begynder at tage Lyxumia

Tag ikke Lyxumia

- hvis du er allergisk over for lixisenatid eller et af de øvrige indholdsstoffer i Lyxumia (angivet i punkt 6).

Advarsler og forsigtighedsregler

Kontakt lægen, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, før du tager Lyxumia, hvis:

- du har type 1-diabetes eller ”diabetisk ketoacidose” (en komplikation ved diabetes der sker, når kroppen ikke kan nedbryde glucose på grund af for lidt insulin), idet denne medicin i så fald ikke er velegnet for dig
- du har eller har haft betændelse i bugspytkirtlen (pancreatitis)
- du har et alvorligt mave- eller tarmproblem, såsom en sygdom i mavens muskler kaldet ”gastroparese”, som resulterer i forsinket mavetømning
- du har en alvorlig nyresygdom eller du er i dialyse, idet brugen af denne medicin i så fald ikke anbefales

- du også tager et sulfonylurinstof eller basalinsulin. Dette skyldes, at der kan forekomme lavt blodsukker (hypoglykæmi). Din læge kan ønske at kontrollere dit blodsukkerniveau og derefter beslutte at reducere din dosis af basalinsulin eller sulfonylurinstof. Lyxumia må ikke bruges i kombination med både basalinsulin og sulfonylurinstof
- du tager anden medicin, idet der er anden medicin, så som antibiotika eller mavesyreresistente tabletter eller kapsler, som ikke bør opholde sig for længe i din mavesæk (se punktet Brug af anden medicin sammen med Lyxumia)
- du oplever væsketab/dehydrering, f.eks. i tilfælde af opkastning, kvalme og diarré. Det er vigtigt at undgå dehydrering, så drik masser af væske, særligt ved opstart af behandling med Lyxumia
- du lider af hjerteproblemer, hvilket kan forårsage stakåndethed eller hævelse af anklerne, idet der er begrænset erfaring hos denne befolkning.

Børn og unge

Der foreligger ingen erfaring med Lyxumia til børn og teenagere under 18 år, og derfor anbefales brugen af Lyxumia ikke til denne aldersgruppe.

Brug af anden medicin sammen med Lyxumia

Fortæl altid lægen, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvis du bruger anden medicin eller har gjort det for nylig.

Virkningen af visse lægemidler, der indtages gennem munden, kan påvirkes af Lyxumia. Visse lægemidler, som f.eks. antibiotika eller mavesyreresistente tabletter eller kapsler, som ikke bør opholde sig for længe i din mavesæk, skal muligvis tages en time før eller fire timer efter injektionen med Lyxumia.

Graviditet og amning

Lyxumia må ikke anvendes under graviditet. Det vides ikke, om Lyxumia kan skade dit ufødte barn. Lyxumia må ikke anvendes under amning. Det vides ikke, om Lyxumia udskilles i modermælken. Hvis du er gravid eller ammer, har mistanke om, at du er gravid, eller planlægger at blive gravid, skal du spørge din læge eller apotekspersonalet til råds, før du tager dette lægemiddel.

Trafik- og arbejdssikkerhed

Hvis du tager Lyxumia sammen med et sulfonylurinstof eller basalinsulin, kan du få lavt blodsukker (hypoglykæmi). Det kan gøre det vanskeligt at koncentrere dig, og du kan føle dig svimmel eller søvnig. Hvis dette sker for dig, må du ikke køre bil eller bruge værktøjer eller maskiner.

Lyxumia indeholder natrium og metacresol

Denne medicin indeholder mindre end 1 mmol (23 mg) natrium pr. dosis, dvs. den er i det væsentlige natriumfri.

Dette lægemiddel indeholder metacresol, som kan medføre allergiske reaktioner.

3. Sådan skal du tage Lyxumia

Tag altid lægemidlet nøjagtigt efter lægens eller apotekspersonalets anvisning. Er du i tvivl så spørg lægen eller apotekspersonalet.

Hvor meget der skal injiceres

- Startdosis er 10 mikrogram én gang dagligt i de første 14 dage – injiceret med den **grønne** pen.
- Dosis vil herefter være 20 mikrogram én gang dagligt – ved brug af den **lilla** pen.

Hvornår det skal injiceres

Injicer Lyxumia inden for en time før et hvilket som helst måltid i løbet af dagen. Når du har valgt det

måltid, der passer bedst til din injektion, er det bedst at injicere Lyxumia før det samme måltid hver dag.

Hvor det skal injiceres

Lyxumia injiceres i huden (subkutan) på din mave (abdomen), øverste del af benet (låret) eller overarmen.

Lær at bruge de fyldte penne

Før du bruger pennen for første gang, vil din læge eller sygeplejerske vise dig, hvordan du injicerer Lyxumia.

- **Læs altid "Brugsanvisningen", der medfølger i æsken.**
- **Brug altid pennen som beskrevet i "Brugsanvisningen".**

Andre vigtige oplysninger om brug af fyldte penne

Du kan finde flere oplysninger om, hvordan pennene bruges, under "Brugsanvisning". De vigtigste punkter er:

- Brug altid en ny nål til hver injektion. Kasser nålen efter brug i en punkterfast beholder, følg anbefalede retningslinjer. Tal med lægen, sygeplejersken eller apotekspersonalet om hvordan du bortskaffer nåle.
- Brug kun nåle, der er kompatible til brug med Lyxumia-pennen (se "Brugsanvisning").
- **Du skal aktivere din Lyxumia-pen, før du bruger den første gang.** Dette er for at sikre, at den fungerer korrekt, og at dosis til din første injektion er korrekt.
- Hvis du har mistanke om, at din Lyxumia-pen er beskadiget, må du ikke bruge den. Anskaf en ny pen. Forsøg ikke på at reparere pennen.

Hvis du har taget for meget Lyxumia

Hvis du har taget for meget Lyxumia, skal du omgående kontakte din læge. For meget Lyxumia kan gøre, at føler dig dårligt tilpas eller bliver syg.

Hvis du har glemt at tage Lyxumia

Hvis du glemmer en dosis Lyxumia, kan du injicere den inden for en time før dit næste måltid. Tag ikke to doser på en gang for at kompensere for en glemt injektion.

Hvis du holder op med at tage Lyxumia

Hold ikke op med at tage Lyxumia uden at tale med lægen om det. Hvis du holder op med at tage Lyxumia, kan dine blodsukterniveauer blive forhøjet.

Spørg lægen, apotekspersonalet eller sundhedsspersonalet, hvis der er noget, du er i tvivl om.

4. Bivirkninger

Dette lægemiddel kan som al anden medicin give bivirkninger, men ikke alle får bivirkninger.

Nogle alvorlige allergiske reaktioner (så som anafylaksi) er i usædvanlige tilfælde rapporteret hos patienter, der fik Lyxumia. Du skal omgående kontakte en læge, hvis du oplever symptomer som hævelse i ansigtet, tungen eller halsen, som giver åndedrætsbesvær.

Stop med at tage Lyxumia og kontakt straks din læge, hvis du får nogle af følgende alvorlige bivirkninger:

- Kraftige eller vedholdende mavesmerter, som kan stråle ud i ryggen, samt kvalme og opkastning, da det kan være et tegn på infektion i bugspytkirtlen (pancreatitis).

De hyppigst rapporterede bivirkninger for Lyxumia, der kan forekomme hos flere end 1 ud af 10 patienter (frekvens meget almindelig), var kvalme (utilpashed) og opkastning. Disse bivirkninger var

oftest milde, og forsvinder normalt med tiden.

Andre bivirkninger omfatter:

Meget almindelige bivirkninger: kan forekomme hos flere end 1 ud af 10 patienter

- Diarré
- Hovedpine
- Lavt blodsukker (hypoglykæmi ("hypo")) særligt når Lyxumia tages med insulin eller et sulfonylurinstof)

Advarselssignalerne for lavt blodsukker kan omfatte koldsved, kølig, bleg hud, hovedpine, følelse af dødsdø, svaghed, svimmelhed, konfusion eller irritabilitet, sultfølelse, hurtig puls og følelse af anspændthed. Din læge vil fortælle dig, hvad du skal gøre, hvis du får lavt blodsukker.

Det er mere sandsynligt, at dette sker, hvis du også tager et sulfonylurinstof eller basalinsulin. Din læge kan reducere din dosis af disse lægemidler, før du begynder at tage Lyxumia.

Almindelige bivirkninger: kan forekomme hos 1 ud af 10 patienter

- Influenza
- Forkølelse (øvre luftvejsinfektion)
- Følelse af svimmelhed
- Fordøjelsesbesvær (dyspepsi)
- Rygsmerter
- Blærebetændelse
- Virusinfektion
- Lavt blodsukker (når Lyxumia tages sammen med metformin)
- Døsighed
- Reaktioner på injektionsstedet (såsom kløe).

Ikke almindelige bivirkninger: kan forekomme hos 1 ud af 100 patienter

- Nældefeber (urticaria)

Indberetning af bivirkninger

Hvis du oplever bivirkninger, bør du tale med din læge, sygeplejerske eller apoteket. Dette gælder også mulige bivirkninger, som ikke er medtaget i denne indlægsseddel. Du eller dine pårørende kan også indberette bivirkninger direkte til Lægemiddelstyrelsen via

Lægemiddelstyrelsen

Axel Heides Gade 1

DK-2300 København S

Websted: www.meldenbivirkning.dk

E-mail: dkma@dkma.dk

Ved at indrapportere bivirkninger kan du hjælpe med at fremskaffe mere information om sikkerheden af dette lægemiddel.

5. Opbevaring

Opbevar lægemidlet utilgængeligt for børn.

Brug ikke lægemidlet efter den udløbsdato, der står på pennens etiket og på kartonen efter EXP.

Udløbsdatoen er den sidste dag i den nævnte måned.

Før anbrug

Opbevares i køleskab (2 °C-8 °C). Må ikke nedfryses. Opbevares på afstand af fryseelementer.

Under brug af pennen

Pennen kan bruges i 14 dage, hvis den opbevares ved en temperatur under 30 °C. Må ikke nedfryses.

Må ikke opbevares med en nål påsat. Når du ikke bruger pennen, skal hættens sættes på pennen igen for

at beskytte mod lys.

Spørg på apoteket, hvordan du skal bortskaffe medicinrester. Af hensyn til miljøet må du ikke smide medicinrester i afløbet, toilettet eller skraldespanden.

6. Pakningsstørrelser og yderligere oplysninger

Lyxumia indeholder

- Aktivt stof: lixisenatid.
- Lyxumia 10 microgram injektionsvæske, opløsning: Hver dosis indeholder 10 mikrogram lixisenatid (50 mikrogram per ml).
- Lyxumia 20 microgram injektionsvæske, opløsning: Hver dosis indeholder 20 mikrogram lixisenatid (100 mikrogram per ml).
- Øvrige indholdsstoffer: Glycerol 85 %, natriumacetattrihydrat, methionin, metacresol, saltsyre (til pH-justering), natriumhydroxidopløsning (til pH-justering) og vand til injektionsvæsker.

Udseende og pakningstørrelser

Lyxumia er en klar, farveløs injektionsvæske, opløsning (injektion) påfyldt en cylinderampul af glas, der er monteret i en fyldt pen.

En grøn pen af Lyxumia 10 microgram injektionsvæske, opløsning indeholder 3 ml opløsning, der giver 14 doser af 10 mikrogram. Pakningsstørrelse på 1 fyldt pen.

En lilla pen af Lyxumia 20 microgram injektionsvæske, opløsning indeholder 3 ml opløsning, der giver 14 doser af 20 mikrogram. Pakningsstørrelser på 1, 2 eller 6 fyldte penne. Ikke alle pakningsstørrelser er nødvendigvis markedsført.

Der fås også en behandlingsopstartspakning til brug ved de første 28 dages behandling. Behandlingsopstartspakningen indeholder en grøn pen af Lyxumia 10 microgram injektionsvæske, opløsning, og en lilla pen af Lyxumia 20 microgram injektionsvæske, opløsning.

Indehaver af markedsføringstilladelsen

sanofi-aventis groupe
54, rue La Boétie
F – 75008 Paris
Frankrig

Fremstiller

Sanofi-Aventis Deutschland GmbH
Industriepark Höchst - 65926 Frankfurt am Main
Tyskland

Hvis du ønsker yderligere oplysninger om dette lægemiddel, skal du henvende dig til den lokale repræsentant for indehaveren af markedsføringstilladelsen:

België/Belgique/Belgien

Sanofi Belgium
Tél/Tel: +32 (0)2 710 54 00

Lietuva

UAB "SANOFI-AVENTIS LIETUVA"
Tel: +370 5 2755224

България

sanofi-aventis Bulgaria EOOD
Тел.: +359 (0)2 970 53 00

Luxembourg/Luxemburg

Sanofi Belgium
Tél/Tel: +32 (0)2 710 54 00 (Belgique/Belgien)

Česká republika

sanofi-aventis, s.r.o.
Tel: +420 233 086 111

Danmark

Sanofi A/S
Tlf: +45 45 16 70 00

Deutschland

Sanofi-Aventis Deutschland GmbH
Tel: +49 (0)180 2 222010*

Eesti

sanofi-aventis Estonia OÜ
Tel: +372 627 34 88

Ελλάδα

sanofi-aventis AEBE
Τηλ: +30 210 900 16 00

España

sanofi-aventis, S.A
Tel: +34 93 485 94 00

France

sanofi-aventis France
Tél: 0 800 222 555
Appel depuis l'étranger: +33 1 57 63 23 23

Hrvatska

sanofi-aventis Croatia d.o.o.
Tel: +385 1 600 34 00

Ireland

sanofi-aventis Ireland Ltd. T/A SANOFI
Tel: +353 (0) 1 403 56 00

Ísland

Vistor hf.
Sími: +354 535 7000

Italia

Sanofi S.p.A.
Tel: 800 13 12 12 (domande di tipo tecnico)
800 536389 (altre domande)

Κύπρος

sanofi-aventis Cyprus Ltd.
Τηλ: +357 22 871600

Latvija

sanofi-aventis Latvia SIA
Tel: +371 67 33 24 51

Magyarország

SANOFI-AVENTIS Zrt.
Tel.: +36 1 505 0050

Malta

Sanofi Malta Ltd.
Tel: +356 21493022

Nederland

sanofi-aventis Netherlands B.V.
Tel: +31 20 245 4000

Norge

sanofi-aventis Norge AS
Tlf: +47 67 10 71 00

Österreich

sanofi-aventis GmbH
Tel: +43 1 80 185 – 0

Polska

sanofi-aventis Sp. z o.o.
Tel.: +48 22 280 00 00

Portugal

Sanofi - Produtos Farmacêuticos, Lda.
Tel: +351 21 35 89 400

România

Sanofi Romania SRL
Tel: +40 (0) 21 317 31 36

Slovenija

sanofi-aventis d.o.o.
Tel: +386 1 560 48 00

Slovenská republika

sanofi-aventis Pharma Slovakia s.r.o.
Tel: +421 2 33 100 100

Suomi/Finland

Sanofi Oy
Puh/Tel: +358 (0) 201 200 300

Sverige

Sanofi AB
Tel: +46 (0)8 634 50 00

United Kingdom

Sanofi
Tel: +44 (0) 845 372 7101

Denne indlægsseddel blev senest ændret maj 2019

Du kan finde yderligere oplysninger om dette lægemiddel på Det Europæiske Lægemiddelagenturs hjemmeside <http://www.ema.europa.eu>.

Lyxumia 10 mikrogram injektionsvæske, opløsning

Lixisenatid

BRUGSANVISNING

Hver fyldt pen indeholder 14 doser; hver dosis indeholder **10 mikrogram i 0,2 ml**.

Afsnit 1 – VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs omhyggeligt denne vejledning, før du bruger din Lyxumia-pen.

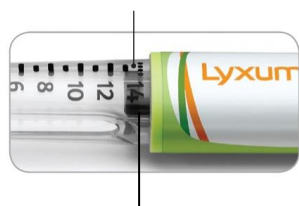
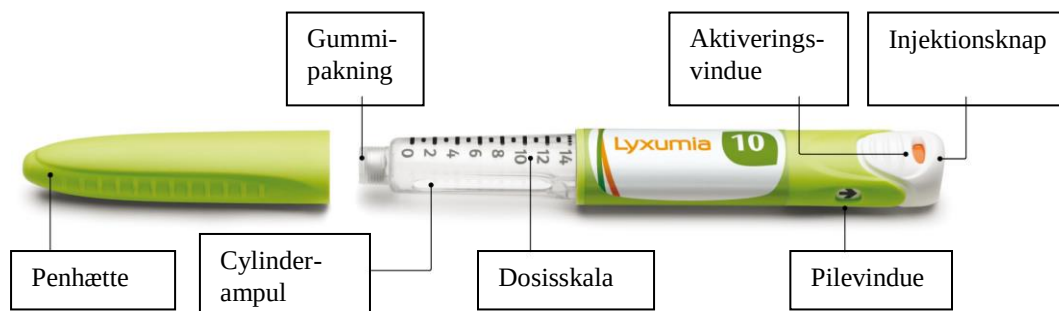
Gem denne vejledning til fremtidig brug.

Lyxumia-pen, information

Lyxumia leveres som en fyldt pen til injektion.

- **Injicer kun én dosis per dag.**
- Hver Lyxumia-pen indeholder 14 forindstillede doser. Der er ikke brug for at afmåle dosis.
- Tal med din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet om, hvordan du injicerer korrekt, før du bruger Lyxumia-pennen.
- Hvis du ikke kan følge alle instruktionerne alene, eller hvis du ikke kan håndtere pennen (hvis du f.eks. har synsproblemer), skal du kun bruge pennen, hvis du får hjælp til det.

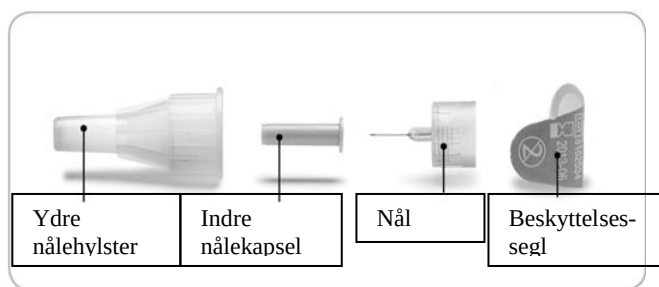
Om din Lyxumia-pen



Sort stempel
Stemplet flytter sig langs med skalaen efter hver injektion.
I ovenstående eksempel viser dosisantallet, at der er 13 injektioner tilbage.

- Denne pen er kun beregnet til en person. Del den ikke med andre.
- Kontroller altid etiketten for at sikre dig, at du har den rigtige Lyxumia-pen. Kontroller også, at den ikke har overskredet udløbsdatoen. Brug af forkert medicin kan være skadeligt for dit helbred.
- Forsøg ikke at trække væske ud af cylinderampullen med en sprøjte.

Om din nål (leveres separat)



- Brug kun nåle, der er godkendt til brug sammen med Lyxumia. Brug 29 til 32 gauge engangsnåle til din Lyxumia-pen. Spørg din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvilken nålestørrelse og længde, der er bedst til dig.
- Hvis en anden person giver dig injektionen, skal vedkommende passe på ikke at komme til at skade andre med nålen. Derved kan der overføres infektion.
- Brug altid en ny nål til hver injektion. Dette medvirker til at forebygge forurening af Lyxumia eller blokering af nålen.

Afsnit 2 – KOM GODT I GANG

Aktiver pennen samme dag som du får din første injektion

Aktiver først din nye pen

- **Før injicering af en dosis** – før injektionen skal du først fjerne overskydende væske fra din nye pen. Dette gøres kun en gang, det kaldes 'aktiverings'-processen. Trin 1 til 5 viser, hvordan dette gøres.
- Aktivering sker for at sikre, at pennen fungerer korrekt, og at dosis til din første injektion er korrekt.
- **Gentag ikke** aktiveringsprocessen for så får du ikke 14 doser ud af din Lyxumia-pen.

Billederne nedenfor viser, hvordan aktiveringsvinduet på din pens injektionsknap ændres efter aktiveringen.

Ny pen (orange vindue)



Pen klar til injektion (hvidt vindue)



Pennen er aktiveret og klar til injektion. Vinduet forbliver hvidt efter aktiveringen.

Sådan aktiverer du din nye Lyxumia-pen

Trin 1 Tag pennens hætte af og kontroller pennen



Kontroller væsken. Den skal være klar og farveløs uden partikler. Er den ikke det, må pennen ikke bruges. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet.

Kontroller, at aktiveringsvinduet er orange.

Trin 2 Påsæt en nål og fjern nålehylster og nålekapsel



Brug altid en **ny nål** til aktivering.

Fjern den beskyttende forsegling fra det ydre nålehylster.

Juster nålen ind efter pennen. Hold den lige, når du skruer den på.



Pas på ikke at skade dig selv, når nålen er ubeskyttet.

Tag det ydre nålehylster og den indre nålekapsel af. Gem det ydre nålehylster – du skal bruge den til at fjerne nålen senere.

Trin 3 Træk injektionsknappen ud



Træk injektionsknappen fast ud, til den stopper.



Pilen vil nu pege mod nålen.

Trin 4 Tryk og hold injektionsknappen inde for at fjerne overskydende væske



Ret nålen mod en passende beholder (som f.eks. et papkrus eller en serviet) for at opfange væsken, så den kan kasseres.

Tryk injektionsknappen helt ind. Du hører eller mærker et ”klik”.

Hold injektionsknappen trykket ind og tæl langsomt til 5, for at fjerne de sidste dråber.



Se afsnittet ”Spørgsmål og svar”, hvis der ikke kommer noget væske ud.
Kontroller, at aktiveringsvinduet nu er hvidt.

Trin 5 Pennen er nu aktiveret.

Aktiver ikke denne pen igen.

Du **behøver ikke** at udskifte nålen mellem aktiveringen og din første injektion.

For din første injektion, gå direkte til Afsnit 3 – Trin C.

Vend

Afsnit 3 – DAGLIG BRUG AF PENNEN

Følg kun dette afsnit, hvis aktiveringsvinduet er hvidt.

Injicer kun én dosis per dag.



Trin A Tag pennens hætte af og kontroller pennen



Kontroller væsken. Den skal være klar og farveløs uden partikler. Er den ikke det, må pennen ikke bruges.

Se afsnittet ”Spørgsmål og svar”, hvis der er luftbobler.

Kontroller antallet af doser i pennen. Dette vises ved placeringen af det sorte stempel på dosisskalaen.

Kontroller at aktiveringsvinduet er hvidt. Hvis det er orange, går du til Afsnit 2.

Kontroller etiketten på pennen for at sikre dig, at du har den rigtige medicin.

Trin B Påsæt nålen og fjern nålehylster og nålekapsel



Brug altid en **ny nål** til hver injektion.

Fjern den beskyttende forsegling fra det ydre nålehylster.

Juster nålen ind efter pennen. Hold den lige, når den skrues på.



Pas på ikke at skade dig selv, når nålen er ubeskyttet.

Tag det ydre nålehylster og den indre nålekapsel af. Gem det ydre nålehylster – du skal bruge den til at fjerne nålen senere.

Trin C Træk injektionsknappen ud



Træk injektionsknappen fast ud, til den stopper.



Pilen vil nu pege mod nålen.

Trin D Tryk og hold injektionsknappen inde for at injicere dosen



Tag fat i en hudfold og før nålen ind (se afsnittet ”Injektionssteder” om hvor du skal injicere).

Tryk injektionsknappen helt ind. Du kan mærke eller høre et ”klik”.

Hold injektionsknappen trykket ind og tæl langsomt til 5 for at få en fuld dosis.

Nu er din dosis indgivet. Træk nålen ud af huden.

Trin E Fjern og kasser nålen efter hver injektion



Anbring det ydre nålehylster på en plan flade. Før nålen ind i det ydre nålehylster. Sæt det ydre nålehylster fast igen.



Klem om det ydre nålehylster for at få fat om nålen og brug den til at skrue nålen ud af pennen.



Kasser nålen sådan, som dit sundhedspersonale har instrueret dig om. Sæt penhætten på igen.

Trin F Gentag alle trin i Afsnit 3 for hver injektion.

Kasser en pen 14 dage efter aktivering. Gør dette selv hvis der er medicin tilbage i pennen.

Tabel over aktivering og bortskaffelse

I tabellen skriver du den dato, hvor du aktiverede din pen, og den dato, hvor du skal kassere den 14 dage senere.

Pen	Aktiveringsdato	Dato for bortskaffelse
1		

Opbevaring

Generel information

- Opbevar dine Lyxumia-penne sikkert og utilgængeligt for børn.
- Beskyt dine Lyxumia-penne mod støv og snavs.
- Sæt hættten på pennen efter brug for at beskytte produktet mod lys.
- Tag ikke Lyxumia efter den udløbsdato, der står på etiketten og på æsken. Udløbsdatoen er den sidste dag i den nævnte måned.

Før aktivering af pennen

- Opbevar dine ubrugte Lyxumia-penne i køleskab ved 2 °C-8 °C.
- Lyxumia-penne må ikke nedfryses, og Lyxumia må ikke tages, hvis det har været frosset.
- Lad din pen nå op på stuetemperatur, før du bruger den.

Efter aktivering af pennen

- Når din Lyxumia-pen er aktiveret, skal den opbevares under 30 °C. Lyxumia må ikke nedfryses, når det er aktiveret.
- Opbevar ikke Lyxumia-pennen med nålen påsat. En påsat nål kan medføre kontaminering og måske suge luft ind, hvilket kan påvirke dosisnøjagtigheden.
- Når Lyxumia-pennen er aktiveret, kan den bruges i op til 14 dage. En brugt Lyxumia-pen skal kasseres efter 14 dage. Gør dette selv hvis der er medicin tilbage i pennen.

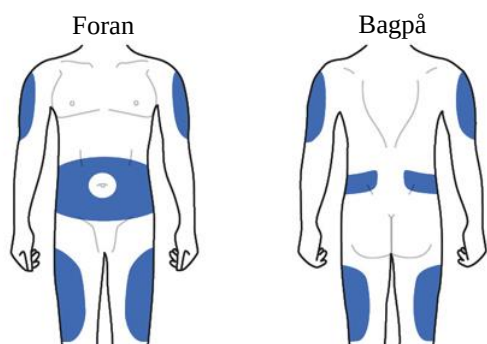
Bortskaffelse

- Sæt pennens hætte på igen, før du kasserer Lyxumia-pennen.
- Kasser Lyxumia-pennen som beskrevet af sundhedspersonalet.

Vedligeholdelse

- Behandl din Lyxumia-pen forsigtigt.
- Du kan rengøre ydersiden af Lyxumia-pennen ved at tørre den af med en fugtig klud.
- Lyxumia-pennen må ikke lægges i vand, vaskes eller smøres med væske – det kan beskadige den.
- Hvis du har mistanke om, at din Lyxumia-pen er beskadiget, må du ikke bruge den. Forsøg ikke på at reparere pennen.

Injektionssteder



Lyxumia skal injiceres under huden, og det kan injiceres i ethvert af de områder, der er vist ovenfor i blåt. Det vil sige i låret, maven eller overarmen. Spørg din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvordan man injicerer korrekt.

Spørgsmål og svar

Hvad nu hvis jeg glemmer at aktivere Lyxumia-pennen eller injicerer mig før aktivering?

Hvis du har injiceret dig selv, før du aktiverede pennen, skal du ikke korrigere det ved at give dig selv en injektion til. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet for at få råd om kontrol af dit blodsukker.

Hvad nu hvis der er luftbobler i beholderen?

Det er normalt med små luftbobler i beholderen – de skader dig ikke. Din dosis vil blive korrigeret, og du kan fortsætte med at følge instruktionen. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvis du har brug for hjælp.

Hvad nu hvis der ikke kommer noget væske ud under aktiveringen?

Nålen kan være blokeret eller ukorrekt skruet på. Tag nålen af pennen, sæt en ny på og gentag Trin 4 og 5, men kun dem. Hvis der stadig ikke kommer væske ud, kan din Lyxumia-pen være beskadiget. Du må ikke bruge denne Lyxumia-pakning. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet for at få hjælp.

Hvad nu hvis det er svært at trykke injektionsknappen helt ind?

Nålen kan være blokeret eller ukorrekt skruet på. Tag nålen ud af huden og tag nålen af pennen. Sæt en ny nål på og gentag Trin D og E, men kun dem. Hvis det stadig er svært at trykke injektionsknappen ind, kan din Lyxumia-pen være beskadiget. Du må ikke bruge denne Lyxumia-pakning. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet for at få hjælp.

Hvis du har nogen spørgsmål om Lyxumia eller om diabetes, så spørg din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, eller ring til det lokale sanofi-aventis-nummer, som du finder i Lyxumia ”Indlægsseddel: Information til brugeren” (medfølger separat i æsken).

Lyxumia 20 mikrogram injektionsvæske, opløsning

Lixisenatid

BRUGSANVISNING

Hver fyldt pen indeholder 14 doser; hver dosis indeholder **20 mikrogram i 0,2 ml**.

Afsnit 1 – VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs omhyggeligt denne vejledning, før du bruger din Lyxumia-pen.

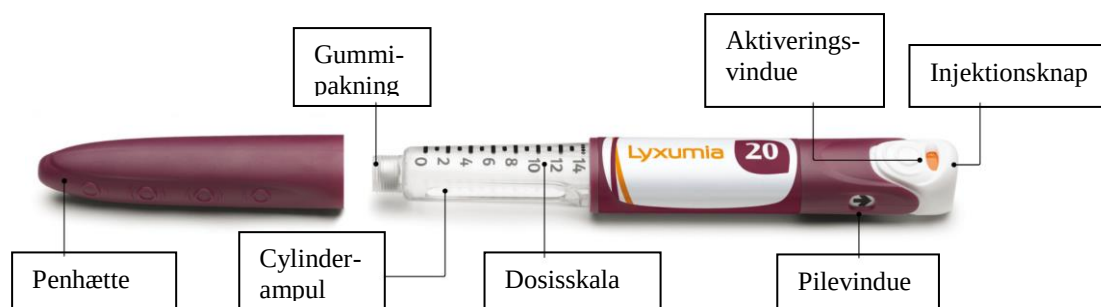
Gem denne vejledning til fremtidig brug.

Lyxumia-pen, information

Lyxumia leveres som en fyldt pen til injektion.

- **Injicer kun én dosis per dag.**
- Hver Lyxumia-pen indeholder 14 forindstillede doser. Der er ikke brug for at afmåle dosis.
- Tal med din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet om, hvordan du injicerer korrekt, før du bruger Lyxumia-pennen.
- Hvis du ikke kan følge alle instruktionerne alene, eller hvis du ikke kan håndtere pennen (hvis du f.eks. har synsproblemer), skal du kun bruge pennen, hvis du får hjælp til det.

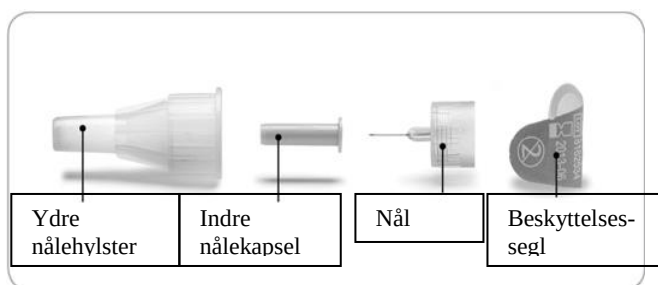
Om din Lyxumia-pen



Sort stempel
Stemplet flytter sig langs med skalaen efter hver injektion. I ovenstående eksempel viser dosisantallet, at der er 13 injektioner tilbage.

- Denne pen er kun beregnet til en person. Del den ikke med andre.
- Kontroller altid etiketten for at sikre dig, at du har den rigtige Lyxumia-pen. Kontroller også, at den ikke har overskredet udløbsdatoen. Brug af forkert medicin kan være skadeligt for dit helbred.
- Forsøg ikke at trække væske ud af cylinderampullen med en sprøjte.

Om din nål (leveres separat)



- Brug kun nåle, der er godkendt til brug sammen med Lyxumia. Brug 29 til 32 gauge engangsnåle til din Lyxumia-pen. Spørg din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvilken nålestørrelse og længde, der er bedst til dig.
- Hvis en anden person giver dig injektionen, skal vedkommende passe på ikke at komme til at skade andre med nålen. Derved kan der overføres infektion.
- Brug altid en ny nål til hver injektion. Dette medvirker til at forebygge forurening af Lyxumia eller blokering af nålen.

Afsnit 2 – KOM GODT I GANG

Aktiver pennen samme dag som du får din første injektion

Aktiver først din nye pen

- **Før injicering af en dosis** – før injektionen skal du først fjerne overskydende væske fra din nye pen. Dette gøres kun en gang, det kaldes 'aktiverings'-processen. Trin 1 til 5 viser, hvordan dette gøres.
- Aktivering sker for at sikre, at pennen fungerer korrekt, og at dosis til din første injektion er korrekt.
- **Gentag ikke** aktiveringsprocessen for så får du ikke 14 doser ud af din Lyxumia-pen.

Billederne nedenfor viser, hvordan aktiveringsvinduet på din pens injektionsknap ændres efter aktiveringen.

Ny pen
(orange vindue)



Pen klar til injektion
(hvidt vindue)



Pennen er aktiveret og klar til injektion. Vinduet forbliver hvidt efter aktiveringen.

Sådan aktiverer du din nye Lyxumia-pen

Trin 1 Tag pennens hætte af og kontroller pennen



Kontroller væsken. Den skal være klar og farveløs uden partikler. Er den ikke det, må pennen ikke bruges. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet.

Kontroller, at aktiveringsvinduet er orange.

Trin 2 Påsæt en nål og fjern nålehylster og nålekapsel



Brug altid en **ny nål** til aktivering.
Fjern den beskyttende forsegling fra det ydre nålehylster.
Juster nålen ind efter pennen. Hold den lige, når du skruer den på.



Pas på ikke at skade dig selv, når nålen er ubeskyttet.
Tag det ydre nålehylster og den indre nålekapsel af. Gem det ydre nålehylster – du skal bruge den til at fjerne nålen senere.

Trin 3 Træk injektionsknappen ud



Træk injektionsknappen fast ud, til den stopper.



Pilen vil nu pege mod nålen.

Trin 4 Tryk og hold injektionsknappen inde for at fjerne overskydende væske



Ret nålen mod en passende beholder (som f.eks. et papkrus eller en serviet) for at opfange væsken, så den kan kasseres.

Tryk injektionsknappen helt ind. Du hører eller mærker et ”klik”.

Hold injektionsknappen trykket ind og tæl langsomt til 5, for at fjerne de sidste dråber.



Se afsnittet ”Spørgsmål og svar”, hvis der ikke kommer noget væske ud.
Kontroller, at aktiveringsvinduet nu er hvidt.

Trin 5 Pennen er nu aktiveret.

Aktiver ikke denne pen igen.

Du **behøver ikke** at udskifte nålen mellem aktiveringen og din første injektion.

For din første injektion, gå direkte til Afsnit 3 – Trin C.

Vend

Afsnit 3 – DAGLIG BRUG AF PENNEN

Følg kun dette afsnit, hvis aktiveringsvinduet er hvidt.

Injicer kun én dosis per dag.



Trin A Tag pennens hætte af og kontroller pennen



Kontroller væsken. Den skal være klar og farveløs uden partikler. Er den ikke det, må pennen ikke bruges.

Se afsnittet ”Spørgsmål og svar”, hvis der er luftbobler.

Kontroller antallet af doser i pennen. Dette vises ved placeringen af det sorte stempel på dosisskalaen.

Kontroller at aktiveringsvinduet er hvidt. Hvis det er orange, går du til Afsnit 2.

Kontroller etiketten på pennen for at sikre dig, at du har den rigtige medicin.

Trin B Påsæt nålen og fjern nålehylster og nålekapsel



Brug altid en **ny nål** til hver injektion.

Fjern den beskyttende forsegling fra det ydre nålehylster.

Juster nålen ind efter pennen. Hold den lige, når den skrues på.



Pas på ikke at skade dig selv, når nålen er ubeskyttet.

Tag det ydre nålehylster og den indre nålekapsel af. Gem det ydre nålehylster – du skal bruge den til at fjerne nålen senere.

Trin C Træk injektionsknappen ud



Træk injektionsknappen fast ud, til den stopper.



Pilen vil nu pege mod nålen.

Trin D Tryk og hold injektionsknappen inde for at injicere dosen



Tag fat i en hudfold og før nålen ind (se afsnittet ”Injektionssteder” om hvor du skal injicere).

Tryk injektionsknappen helt ind. Du kan mærke eller høre et ”klik”.

Hold injektionsknappen trykket ind og tæl langsomt til 5 for at få en fuld dosis.

Nu er din dosis indgivet. Træk nålen ud af huden.

Trin E Fjern og kasser nålen efter hver injektion



Anbring det ydre nålehylster på en plan flade. Før nålen ind i det ydre nålehylster. Sæt det ydre nålehylster fast igen.



Klem om det ydre nålehylster for at få fat om nålen og brug den til at skrue nålen ud af pennen.



Kasser nålen sådan, som dit sundhedspersonale har instrueret dig om. Sæt penhætten på igen.

Trin F Gentag alle trin i Afsnit 3 for hver injektion.

Kasser en pen 14 dage efter aktivering. Gør dette selv hvis der er medicin tilbage i pennen.

Tabel over aktivering og bortskaffelse

I tabellen skriver du den dato, hvor du aktiverede din pen, og den dato, hvor du skal kassere den 14 dage senere.

Pen	Aktiveringsdato	Dato for bortskaffelse
1		
2		
3		
4		
5		
6		

Opbevaring

Generel information

- Opbevar dine Lyxumia-penne sikkert og utilgængeligt for børn.
- Beskyt dine Lyxumia-penne mod støv og snavs.
- Sæt hættten på pennen efter brug for at beskytte produktet mod lys.
- Tag ikke Lyxumia efter den udløbsdato, der står på etiketten og på æsken. Udløbsdatoen er den sidste dag i den nævnte måned.

Før aktivering af pennen

- Opbevar dine ubrugte Lyxumia-penne i køleskab ved 2 °C-8 °C.
- Lyxumia-penne må ikke nedfryses, og Lyxumia må ikke tages, hvis det har været frosset.
- Lad din pen nå op på stuetemperatur, før du bruger den.

Efter aktivering af pennen

- Når din Lyxumia-pen er aktiveret, skal den opbevares under 30 °C. Lyxumia må ikke nedfryses, når det er aktiveret.
- Opbevar ikke Lyxumia-pennen med nålen påsat. En påsat nål kan medføre kontaminering og måske suge luft ind, hvilket kan påvirke dosisnøjagtigheden.
- Når Lyxumia-pennen er aktiveret, kan den bruges i op til 14 dage. En brugt Lyxumia-pen skal kasseres efter 14 dage. Gør dette selv hvis der er medicin tilbage i pennen.

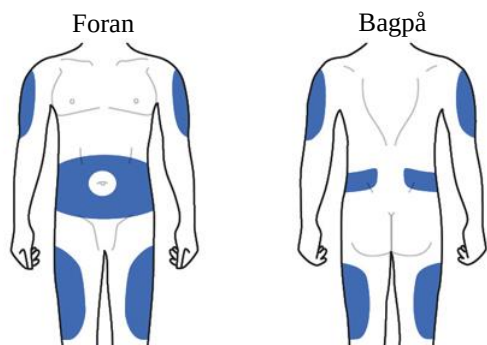
Bortskaffelse

- Sæt pennens hætte på igen, før du kasserer Lyxumia-pennen.
- Kasser Lyxumia-pennen som beskrevet af sundhedspersonalet.

Vedligeholdelse

- Behandl din Lyxumia-pen forsigtigt.
- Du kan rengøre ydersiden af Lyxumia-pennen ved at tørre den af med en fugtig klud.
- Lyxumia-pennen må ikke lægges i vand, vaskes eller smøres med væske – det kan beskadige den.
- Hvis du har mistanke om, at din Lyxumia-pen er beskadiget, må du ikke bruge den. Forsøg ikke på at reparere pennen.

Injektionssteder



Lyxumia skal injiceres under huden, og det kan injiceres i ethvert af de områder, der er vist ovenfor i blåt. Det vil sige i låret, maven eller overarmen. Spørg din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvordan man injicerer korrekt.

Spørgsmål og svar

Hvad nu hvis jeg glemmer at aktivere Lyxumia-pennen eller injicerer mig før aktivering?

Hvis du har injiceret dig selv, før du aktiverede pennen, skal du ikke korrigere det ved at give dig selv en injektion til. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet for at få råd om kontrol af dit blodsukker.

Hvad nu hvis der er luftbobler i beholderen?

Det er normalt med små luftbobler i beholderen – de skader dig ikke. Din dosis vil blive korrigeret, og du kan fortsætte med at følge instruktionen. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvis du har brug for hjælp.

Hvad nu hvis der ikke kommer noget væske ud under aktiveringen?

Nålen kan være blokeret eller ukorrekt skruet på. Tag nålen af pennen, sæt en ny på og gentag Trin 4 og 5, men kun dem. Hvis der stadig ikke kommer væske ud, kan din Lyxumia-pen være beskadiget. Du må ikke bruge denne Lyxumia-pakning. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet for at få hjælp.

Hvad nu hvis det er svært at trykke injektionsknappen helt ind?

Nålen kan være blokeret eller ukorrekt skruet på. Tag nålen ud af huden og tag nålen af pennen. Sæt en ny nål på og gentag Trin D og E, men kun dem. Hvis det stadig er svært at trykke injektionsknappen ind, kan din Lyxumia-pen være beskadiget. Du må ikke bruge denne Lyxumia-pakning. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet for at få hjælp.

Hvis du har nogen spørgsmål om Lyxumia eller om diabetes, så spørg din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, eller ring til det lokale sanofi-aventis-nummer, som du finder i Lyxumia ”Indlægsseddel: Information til brugeren” (medfølger separat i æsken).

Lyxumia

Lixisenatid

BRUGSANVISNING

Behandlingsopstartspakning – indeholder to fyldte penne hver med **14** doser.

En grøn **10 mikrogram** pen (Lyxumia 10 microgram injektionsvæske, opløsning), hver dosis indeholder **10 mikrogram i 0,2 ml**.

En lilla **20 mikrogram** pen (Lyxumia 20 microgram injektionsvæske, opløsning), hver dosis indeholder **20 mikrogram i 0,2 ml**.

Afsnit 1 – VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs omhyggeligt denne vejledning, før du bruger din Lyxumia-pen.

Gem denne vejledning til fremtidig brug.

Lyxumia-pen, information

- **Injicer kun én dosis per dag.**
- Hver Lyxumia-pen indeholder 14 forudindstillede doser. Der er ikke brug for at afmåle dosis.
- Tal med din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet om, hvordan du injicerer korrekt, før du bruger Lyxumia-pennen.
- Hvis du ikke kan følge alle instruktionerne alene, eller hvis du ikke kan håndtere pennen (hvis du f.eks. har synsproblemer), skal du kun bruge pennen, hvis du får hjælp til det.

Om din behandlingsopstartspakning

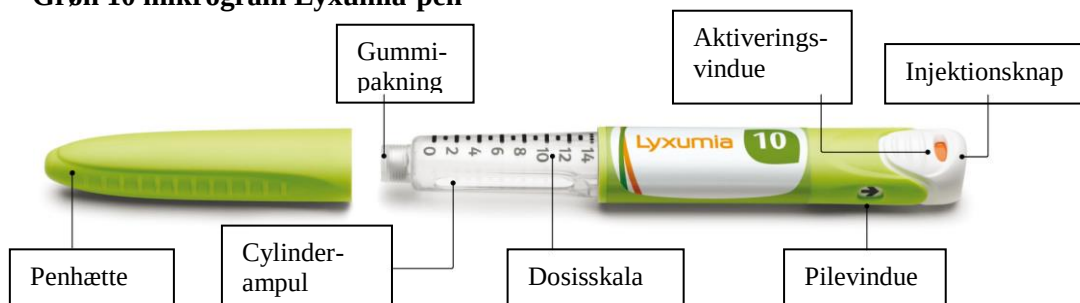
Lyxumia behandlingsopstartspakningen indeholder to forskelligt farvede penne. Pennene indeholder hver sin styrke af Lyxumia. Begge penne bruges på samme måde.

- Den grønne pen indeholder 14 forudindstillede doser; hver dosis indeholder 10 mikrogram Lyxumia.
- Den lilla pen indeholder 14 forudindstillede doser; hver dosis indeholder 20 mikrogram Lyxumia.

Du skal starte din behandling med den grønne 10 mikrogram Lyxumia-pen. Du skal først bruge alle 14 doser fra denne pen. Derefter bruges den lilla 20 mikrogram Lyxumia-pen.

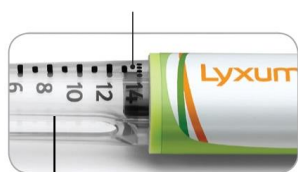
Om dine Lyxumia-penne

Grøn 10 mikrogram Lyxumia-pen



Lilla 20 mikrogram Lyxumia-pen





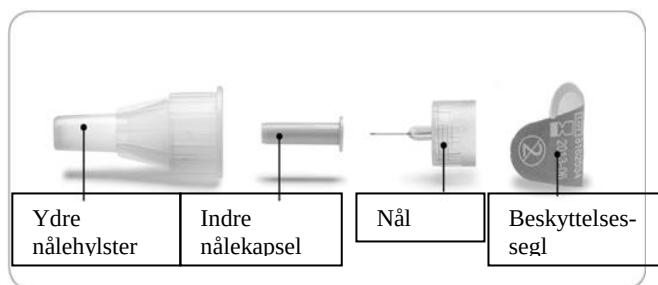
Sort stempel

Stemplet flytter sig langs med skalaen efter hver injektion.

I ovenstående eksempel viser dosisantallet, at der er 13 injektioner tilbage.

- Disse penne er kun beregnet til en person. Del dem ikke med andre.
- Kontroller altid etiketten for at sikre dig, at du har den rigtige Lyxumia-pen. Kontroller også, at den ikke har overskredet udløbsdatoen. Brug af forkert medicin kan være skadeligt for dit helbred.
- Forsøg ikke at trække væske ud af cylinderampullen med en sprøjte.

Om din nål (leveres separat)



- Brug kun nåle, der er godkendt til brug sammen med Lyxumia. Brug 29 til 32 gauge engangsnåle til din Lyxumia-pen. Spørg din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvilken nålestørrelse og længde, der er bedst til dig.
- Hvis en anden person giver dig injektionen, skal vedkommende passe på ikke at komme til at skade andre med nålen. Derved kan der overføres infektion.
- Brug altid en ny nål til hver injektion. Dette medvirker til at forebygge forurening af Lyxumia eller blokering af nålen.

Afsnit 2 – KOM GODT I GANG

Begynd med den grønne 10 mikrogram Lyxumia-pen.

- **Aktiver ikke den lilla 20 mikrogram Lyxumia-pen før du har opbrugt den grønne pen.**
- **Aktiver pennen samme dag som du får din første injektion.**

Aktiver først din nye pen

- **Før injicering af en dosis** – før injektionen skal du først fjerne overskydende væske fra din nye pen. Dette gøres kun en gang, det kaldes 'aktiverings'-processen. Trin 1 til 5 viser, hvordan dette gøres.
- Aktivering sker for at sikre, at pennen fungerer korrekt, og at dosis til din første injektion er korrekt.
- **Gentag ikke** aktiveringsprocessen for så får du ikke 14 doser ud af din Lyxumia-pen.

Billederne nedenfor viser, hvordan aktiveringsvinduet på din pens injektionsknap ændres efter aktiveringen.

Ny pen
(orange vindue)



Pen klar til injektion
(hvidt vindue)



Pennen er aktiveret og klar til injektion. Vinduet forbliver hvidt efter aktiveringen.

Sådan aktiverer du din nye Lyxumia-pen

Trin 1 Tag pennens hætte af og kontroller pennen



Kontroller væsken. Den skal være klar og farveløs uden partikler. Er den ikke det, må pennen ikke bruges. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet.

Kontroller, at aktiveringsvinduet er orange.

Trin 2 Påsæt en nål og fjern nålehylster og nålekapsel



Brug altid en **ny nål** til aktivering.

Fjern den beskyttende forsegling fra det ydre nålehylster.

Juster nålen ind efter pennen. Hold den lige, når du skruer den på.



Pas på ikke at skade dig selv, når nålen er ubeskyttet.

Tag det ydre nålehylster og den indre nålekapsel af. Gem det ydre nålehylster – du skal bruge den til at fjerne nålen senere.

Trin 3 Træk injektionsknappen ud



Træk injektionsknappen fast ud, til den stopper.



Pilen vil nu pege mod nålen.

Trin 4 Tryk og hold injektionsknappen inde for at fjerne overskydende væske



Ret nålen mod en passende beholder (som f.eks. et papkrus eller en serviet) for at opfange væsken, så den kan kasseres.

Tryk injektionsknappen helt ind. Du hører eller mærker et ”klik”.

Hold injektionsknappen trykket ind og tæl langsomt til 5, for at fjerne de sidste dråber.



Se afsnittet ”Spørgsmål og svar”, hvis der ikke kommer noget væske ud.
Kontroller, at aktiveringsvinduet nu er hvidt.

Trin 5 Pennen er nu aktiveret.

Aktiver ikke denne pen igen.

Du **behøver ikke** at udskifte nålen mellem aktiveringen og din første injektion.

For din første injektion, gå direkte til Afsnit 3 – Trin C.

Vend

Afsnit 3 – DAGLIG BRUG AF PENNEN

Følg kun dette afsnit, hvis aktiveringsvinduet er hvidt.
Injicer kun én dosis per dag.



Trin A Tag pennens hætte af og kontroller pennen



Kontroller væsken. Den skal være klar og farveløs uden partikler. Er den ikke det, må denne behandlingsopstartspakning ikke bruges.
Se afsnittet ”Spørgsmål og svar”, hvis der er luftbobler.

Kontroller antallet af doser i pennen. Dette vises ved placeringen af det sorte stempel på dosisskalaen.

Kontroller at aktiveringsvinduet er hvidt. Hvis det er orange, går du til Afsnit 2.
Kontroller etiketten på pennen for at sikre dig, at du har den rigtige medicin.

Trin B Påsæt nålen og fjern nålehylster og nålekapsel



Brug altid en **ny nål** til hver injektion.
Fjern den beskyttende forsegling fra det ydre nålehylster.
Juster nålen ind efter pennen. Hold den lige, når den skrues på.



Pas på ikke at skade dig selv, når nålen er ubeskyttet.

Tag det ydre nålehylster og den indre nålekapsel af. Gem det ydre nålehylster – du skal bruge den til at fjerne nålen senere.

Trin C Træk injektionsknappen ud



Træk injektionsknappen fast ud, til den stopper.



Pilen vil nu pege mod nålen.

Trin D Tryk og hold injektionsknappen inde for at injicere dosen



Tag fat i en hudfold og før nålen ind (se afsnittet ”Injektionssteder” om hvor du skal injicere).

Tryk injektionsknappen helt ind. Du kan mærke eller høre et ”klik”.

Hold injektionsknappen trykket ind og tæl langsomt til 5 for at få en fuld dosis.

Nu er din dosis indgivet. Træk nålen ud af huden.

Trin E Fjern og kasser nålen efter hver injektion



Anbring det ydre nålehylster på en plan flade. Før nålen ind i det ydre nålehylster. Sæt det ydre nålehylster fast igen.



Klem om det ydre nålehylster for at få fat om nålen og brug den til at skrue nålen ud af pennen.



Kasser nålen sådan, som dit sundhedspersonale har instrueret dig om.
Sæt penhætten på igen.

Trin F Gentag alle trin i Afsnit 3 for hver injektion.

Kasser en pen 14 dage efter aktivering. Gør dette selv hvis der er medicin tilbage i pennen.

Når du har bortskaffet den grønne pen, fortsæt til **Afsnit 4** for at begynde at bruge den lille pen.

Afsnit 4 – SKIFT TIL DEN LILLA PEN

Afsluttet brug af den grønne 10 mikrogram pen



Den grønne 10 mikrogram Lyxumia-pen er tom, når det sorte stempel har nået ”0” på dosisskalaen, og injektionsknappen ikke kan trækkes helt ud.

Når den grønne 10 mikrogram Lyxumia-pen er tom, skal du fortsætte din behandling ved at bruge den lille 20 mikrogram Lyxumia-pen når det er tid til din næste injektion. Denne bruges på nøjagtig samme måde.

Brug af lille 20 mikrogram pen



Aktivering af lille 20 mikrogram pen

Den lille 20 mikrogram Lyxumia-pen skal også aktiveres før brug. Følg alle trinene i Afsnit 2.

Brug af lille 20 mikrogram pen

For at injicere en dosis med den lille 20 mikrogram Lyxumia-pen, følg alle trinene i Afsnit 3. Gentag Afsnit 3 for dine daglige injektioner indtil din pen er tom.

Tabel over aktivering og bortskaffelse

I tabellen skriver du den dato, hvor du aktiverede din pen, og den dato, hvor du skal kassere den 14 dage senere.

Pen	Aktiveringsdato	Dato for bortskaffelse
10 mikrogram	___/___/___	___/___/___
20 mikrogram	___/___/___	___/___/___

Opbevaring

Generel information

- Opbevar dine Lyxumia-penne sikkert og utilgængeligt for børn.
- Beskyt dine Lyxumia-penne mod støv og snavs.
- Sæt hættten på pennen efter brug for at beskytte produktet mod lys.
- Tag ikke Lyxumia efter den udløbsdato, der står på etiketten og på æsken. Udløbsdatoen er den sidste dag i den nævnte måned.

Før aktivering af pennen

- Opbevar dine ubrugte Lyxumia-penne i køleskab ved 2 °C-8 °C.
- Lyxumia-penne må ikke nedfryses, og Lyxumia må ikke tages, hvis det har været frosset.
- Lad din pen nå op på stuetemperatur, før du bruger den.

Efter aktivering af pennen

- Når din Lyxumia-pen er aktiveret, skal den opbevares under 30 °C. Lyxumia må ikke nedfryses, når det er aktiveret.
- Opbevar ikke Lyxumia-pennen med nålen påsat. En påsat nål kan medføre kontaminering og måske suge luft ind, hvilket kan påvirke dosisnøjagtigheden.
- Når Lyxumia-pennen er aktiveret, kan den bruges i op til 14 dage. En brugt Lyxumia-pen skal kasseres efter 14 dage. Gør dette selv hvis der er medicin tilbage i pennen.

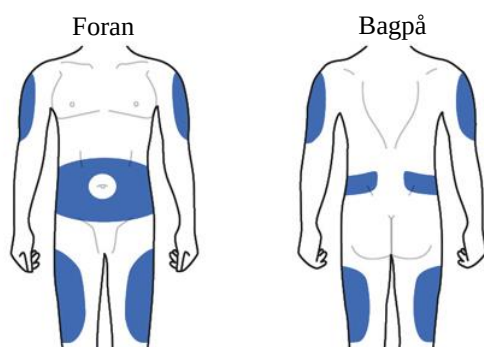
Bortskaffelse

- Sæt pennens hætte på igen, før du kasserer Lyxumia-pennen.
- Kasser Lyxumia-pennen som beskrevet af sundhedspersonalet.

Vedligeholdelse

- Behandl din Lyxumia-pen forsigtigt.
- Du kan rengøre ydersiden af Lyxumia-pennen ved at tørre den af med en fugtig klud.
- Lyxumia-pennen må ikke lægges i vand, vaskes eller smøres med væske – det kan beskadige den.
- Hvis du har mistanke om, at din Lyxumia-pen er beskadiget, må du ikke bruge den. Brug en ny en. Forsøg ikke på at reparere pennen.

Injektionssteder



Lyxumia skal injiceres under huden, og det kan injiceres i ethvert af de områder, der er vist ovenfor i blå. Det vil sige i låret, maven eller overarmen. Spørg din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvordan man injicerer korrekt.

Spørgsmål og svar

Hvad nu hvis jeg glemmer at aktivere Lyxumia-pennen eller injicerer mig før aktivering?

Hvis du har injiceret dig selv, før du aktiverede pennen, skal du ikke korrigere det ved at give dig selv en injektion til. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet for at få råd om kontrol af dit blodsukker.

Hvad nu hvis der er luftbobler i beholderen?

Det er normalt med små luftbobler i beholderen – de skader dig ikke. Din dosis vil blive korrigeret, og du kan fortsætte med at følge instruktionen. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, hvis du har brug for hjælp.

Hvad nu hvis der ikke kommer noget væske ud under aktiveringen?

Nålen kan være blokeret eller ukorrekt skruet på. Tag nålen af pennen, sæt en ny på og gentag Trin 4 og 5, men kun dem. Hvis der stadig ikke kommer væske ud, kan din Lyxumia-pen være beskadiget. Du må ikke bruge denne Lyxumia-pakning. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet for at få hjælp.

Hvad nu hvis det er svært at trykke injektionsknappen helt ind?

Nålen kan være blokeret eller ukorrekt skruet på. Tag nålen ud af huden og tag nålen af pennen. Sæt en ny nål på og gentag Trin D og E, men kun dem. Hvis det stadig er svært at trykke injektionsknappen ind, kan din Lyxumia-pen være beskadiget. Du må ikke bruge denne Lyxumia behandlingsopstartspakning. Kontakt din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet for at få hjælp.

Hvis du har nogen spørgsmål om Lyxumia eller om diabetes, så spørg din læge, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet, eller ring til det lokale sanofi-aventis-nummer, som du finder i Lyxumia ”Indlægsseddel: Information til brugeren” (medfølger separat i æsken).